

OCTAVIO PAZ  
DAS FÜNFARMIGE DELTA

Gedichte  
Spanisch und Deutsch  
Übertragen von Fritz Vogelgsang  
und Rudolf Wittkopf

Suhrkamp Verlag

# Inhalt

Vorwort des Autors  
Das fünfarmige Delta 7

## I

*Der Tag tut seine Hand auf...* 13  
Sonnenstein 15  
*Klar wie Glas ist die Stunde...* 57

## 2

*Meine Augen entdecken dich...* 61  
Weiß 63  
*Nackt sinkt...* 101

## 3

*Meine Schritte in dieser Straße...* 105  
Nachtstück von San Ildefonso 107  
*Brüderlichkeit* 133

## 4

*Der Andere...* 137  
Noch einmal durchwacht 139  
*Jugend* 181

## 5

*Vertikale Stunde...* 185  
Charta des Glaubens 187  
*Epitaph auf keinem Stein* 209

Anmerkungen 211